

DELIVERY NOTE: 74946974



Date: 15.10.2019 07:46

E.D.I
page
1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnerveg 2-4
D-69469 WEINHEIM
our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclantini,
I-70026 MODUGNO

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +420046695208
e-mail: E1iska.Voracova@fst.com

Departure Date: 15.10.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLMKESF 40.0X 55.0X 8.0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 106	0049354949 9009069060	4.320	PC	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	5	920972758 -920972762 0010637340 19.09.2019 19.09.2026 920972763 -920972761 0010750534 02.10.2019 02.10.2026	180		920972927
DESCR: BDAT2.1SLMKESFX36 COMP.: 70 ACH 121433 DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM Stimmerring® BOSL with spring									
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-520921	GETRAG PAL 520921	800X 600X	1	PC					
TBA-520922	VDA R-KLT 3215	297X 198X	24	PC					
TBA-520922	GETRAG COVR A0806	800X 600X	1	PC					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità finali:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 21/10/19
Firma

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 95,60 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002240958
Transport order: 4305186
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4305186		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		8) Shipping-/Transport Reference No. 4305186		4) Sender No. at Shipping Expeditior Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 15.10.2019		7) Relations-No. 	
				9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm		10) Carrier-No. 3001775	
				Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg			
				Telephone 07141/2451-0		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.					
15.2) Transit/Via Forwarder:							
				16) Reception date 15.10.2019		17) Reception time	

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport-weight kg	24) Total-weight kg
4305186 /74946974	001	GETRAG PAL 5209		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	95,6
4305186 /74946974		800X600X144 24 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum	27)	28)
0001		296,5			16,3	95,6

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description		31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance 		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments		36) Order no. Customer 550003888401		37) Assignment					
				38) Means of transport no.					
				39) Truck code					
				40) Shipping type Truck				41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438									

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____		Company stamp/Signature _____ Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains _____ therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
--	--	--	--

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) **2 for goods recipient/empties**
 Page: 1 / 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009595 vom 14.10.2019



19-009595

Ludwigsburg, 14.10.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 74946974	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 96	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 COLLI		96,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-009595 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 19 OTT 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destination				
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI SNC - 70026 Modugno (BA) VIA DEI CICLAMINI SNC - 70026 Modugno (BA)		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604